



COMANDO INTERFORZE PER LE OPERAZIONI DELLE FORZE SPECIALI
- Ufficio Amministrazione -

ATTO DI STIPULA n. 4974376 DEL 04.02.2025

OGGETTO: ACQUISIZIONE DI CORSI IN LINGUA INGLESE E FRANCESE IN MODALITA' IBRIDA.
RIF. 145/1192/02 (Fuori Area - completamento 2024).CIG. B50B367F3D.

A: **LANGUAGE ACADEMY - SOCIETA' COOPERATIVA (VIA MEPA)**
P.IVA/C.FISC. 11565681001

1. Il presente documento dovrà essere firmato digitalmente dal legale rappresentante ed inviato alla PEC cofs@postacert.difesa.it (contestualmente dovrà essere immesso nel portale MEPA sezione "COMUNICAZIONI").
2. L'obbligazione commerciale è immediatamente eseguibile dalla data di immissione del documento di stipula nel portale del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) e dovrà ultimarsi entro il:

30 NOVEMBRE 2025

3. La stazione appaltante procederà ad effettuare i controlli atti alla verifica del possesso dei requisiti dell'O.E., attraverso i servizi di interoperabilità con gli Enti Certificanti, messi a disposizione da ANAC con il Fascicolo Virtuale dell'Operatore Economico (FVOE 2.0) e, qualora in difetto, procederà alla risoluzione del presente atto di stipula ed al pagamento del corrispettivo pattuito solo con riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta; l'incameramento della cauzione definitiva ove richiesta o, in alternativa, l'applicazione di una penale in misura non inferiore al 10% del valore del contratto. (l'Operatore Economico, una volta ricevuta la richiesta di consultazione dalla Stazione Appaltante, è OBBLIGATO a fornire l'autorizzazione alla consultazione del FVOE, seguendo le istruzioni riportate nel manuale utente OE <https://www.anticorruzione.it/-/fascicolo-virtuale-dell-operatore-economico-fvoe>).
4. Ai sensi dell'art. 15, del DLgs 36/2023, la Stazione Appaltante ha nominato quale Responsabile Unico del Progetto il Capo del Servizio Amministrativo *pro-tempore* del Comando Interforze per le Operazioni delle Forze Speciali Ten. Col. Antonio MASSARO. Inoltre, ai sensi del comma 4, dello stesso articolo, la Responsabilità delle fasi di programmazione, progettazione ed esecuzione è stata assegnata a persona diversa, individuata nel 1° Lgt. Davide BOSCHETTI: Tel. 06346916071 Cell: 338.4265875 Mail: sezmantcapop3d@cofs.difesa.it e david_littlewoods@yahoo.it.
5. L'incarico di Direttore dell'esecuzione del Contratto (DEC), è ricoperto dal Responsabile delle fasi di programmazione, progettazione ed esecuzione sopra indicato, pertanto l'Operatore Economico dovrà provvedere a nominare, comunicandolo tempestivamente, un proprio dipendente quale Rappresentante dell'Impresa stessa nei rapporti con il DEC, in modo da raggiungere una migliore organizzazione del servizio.
6. **Il servizio in oggetto:**

Q.tà	Descrizione del bene/servizio/lavoro	
600 ORE	LEZIONI DI INGLESE E FRANCESE (400 INGLESE- 200 FRENCESE)	
DESCRIZIONE DEL SERVIZIO		REQUISITO TECNICO MINIMO
Corsi lingue (inglese e francese)		Certificazione per l'insegnamento della lingua straniera (inglese e francese) in relazione alle normative vigenti del Paese di appartenenza/provenienza del docente.
		Preferibilmente docenti madre lingua.
		Corsi individuali e/o collettivi su segnalazione dell'Ufficio J7.
		Insegnanti disponibili in presenza a Roma (presso Aeroporto F. Baracca)
		In caso di cancellazione o cambio con un preavviso inferiore alle 48 ore da parte del discente, la lezione verrà considerata come effettuata

	Cambio della lezione da presenza a <i>online</i> o viceversa entro le 48 ore a richiesta dello studente.
	Test di livello (<i>online</i>) a cura della Scuola all'inizio della condotta del Corso, secondo le norme del quadro europeo delle lingue.
	A seguito del test di livello ed una volta concordato il programma <i>ad hoc</i> con assegnato un insegnante, verrà definito un calendario (lezioni in presenza ed <i>online</i>) il quale potrà essere modificato entro 48 ore prima della lezione (dopo approvazione da parte dell'Ufficio J7).
	Insegnamento individuale ibrido che rappresenta una perfetta fusione tra un corso individuale on-line e in presenza.
	Ove richiesto dallo studente preparazione al test <i>Joint Force Language Test</i> (JFLT).
	Essere iscritto sul MEPA.
	Pagamento a consuntivo ogni 2 mesi (esclusivamente i corsi conclusi).
	Nel Prezzo di ogni singola ora, sarà compresa l'eventuale trasferta che verrà riconosciuta ai docenti dalla Scuola.
	Nel Prezzo di ogni singola ora saranno compresi gli ausili didattici per la condotta dei corsi.
Il discente che necessita di tale servizio, effettuerà un incontro iniziale con la Scuola, la quale valuterà il livello e le ore necessarie al conseguimento di uno specifico obiettivo (JFLT, riunioni ed esercitazioni NATO, mantenimento della lingua, ecc.), ricevendo altresì un programma <i>ad hoc</i> , durante il quale potranno essere utilizzate le ore sia in presenza, sia <i>on-line</i> .	
CERTIFICAZIONI / OMOLOGAZIONI RICHIESTE - Inglese Tesol/Tefl, Celta, Delta. - Francese FLE (programmi universitari e altre certificazioni per diventare insegnanti di francese a stranieri). DURATA DEL CONTRATTO 11 mesi (fino al 30 novembre 2025)	

7. Qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, la Stazione Appaltante si riserva di imporre all'appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'appaltatore non potrà far valere il diritto alla risoluzione del contratto.
8. In conformità a quanto disposto dall'art. 1, comma 7 del d.l. 95/2012, convertito in l. 135/2012, la stazione appaltante si riserva di recedere in qualsiasi tempo dal contratto qualora l'impresa affidataria del contratto non sia disposta ad una revisione del prezzo d'appalto, allineandolo con quanto previsto da nuove convenzioni Consip rese disponibili durante lo svolgimento del rapporto contrattuale. L'amministrazione eserciterà il diritto di recesso solo dopo aver inviato preventiva comunicazione, e fissando un preavviso non inferiore ai 15 giorni. In caso di recesso l'amministrazione provvederà a corrispondere all'Appaltatore il corrispettivo per le prestazioni già eseguite ed il 10% di quelle ancora da eseguire.
9. L'Operatore La prestazione, in adesione con le previsioni contrattuali, dovrà essere effettuata presso le aule messe a disposizione dal COFS, all'interno dell'Aeroporto "F.BARACCA" - Via di Centocelle, 301 – 00175 – ROMA e dovrà ultimarsi in entro: il **30 NOVEMBRE 2025**.
10. Sono a carico del fornitore, intendendosi remunerati con il corrispettivo contrattuale, tutti gli oneri, le spese e i rischi relativi all'erogazione della fornitura in oggetto, nonché a ogni altra attività che si rendesse necessaria per l'erogazione della stessa o, comunque, opportuna per un corretto e completo adempimento delle obbligazioni previste, ivi compresi gli oneri relativi alle spese di spedizione, giacenza, trasporto e viaggio.
11. Il materiale verrà sottoposto a regolare **Verifica di Conformità**, contestualmente al termine ovvero, qualora emergessero impedimenti di carattere istituzionale, in data da concordare, comunque entro e non oltre **20 gg** dalla data di fine prestazione. Le prove di verifica di conformità, vengono eseguite con ogni mezzo e con le più ampie facoltà, dall'Organo di Verifica di questo Comando. Al termine della sopracitata procedura verrà redatto apposito Certificato di Verifica di Conformità, ovvero Certificato di Regolare Esecuzione Contrattuale da parte del D.E.C..

12. Il valore contrattuale complessivo della fornitura è:

Descrizione	UM	Quantita'	Prezzo	Sc. %	Totale	Iva %
CORSO LINGUE	NR	1,000	32.400,00 €		32.400,00 €	
SCONTO DI GARA				60,69	19.663,56 €	
ESONERO DEPOSITO CAUZIONALE				1,00	127,36 €	
TOTALE IMPONIBILE DA FATTURARE					12.609,08 €	22
IVA IN REGIME DI SPLIT PAYMENT					2.774,00 €	

Totale Arrotondato (Euro):					15.383,08 €	

13. L'I.V.A. è a carico di questo Comando in regime di *Split Payment*.
14. Ai sensi dell'art. 103 del DPR n.236 del 15/11/2012, l'importo della fornitura, come sopra fissato deve intendersi invariabile. A tal fine, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1469 del Codice Civile, il Contratto è aleatorio per volontà delle parti, le quali rinunciano esplicitamente all'applicazione degli artt. 1467 e 1664 del Codice Civile.
15. L'Operatore Economico ha richiesto l'esonero dalla prestazione della garanzia definitiva, che la Stazione Appaltante accetta e concede, come indicato dall'ANAC con il parere 3541/2023, a fronte del miglioramento del prezzo di aggiudicazione dell'1%.
16. La fatturazione dovrà essere effettuata solamente dopo aver ricevuto specifica comunicazione da parte del REC/DEC nominato, si dovranno riportare in maniera analitica tutti gli articoli richiamati nell'Atto di Stipula con i relativi costi e dovranno essere intestate a: COMANDO INTERFORZE PER LE OPERAZIONI DELLE FORZE SPECIALI - Via di Centocelle, 301 – 00175 - ROMA - C.F. 97442830580 – codice univoco **4WRJIB**. Il pagamento sarà disposto da questo Comando **entro 30 giorni** dal ricevimento della fattura e comunque non prima che siano espletate le attività amministrative di codifica NATO e verifica di conformità. **Si fa espresso divieto di emettere la fattura elettronica, senza la preventiva richiesta del Direttore di Esecuzione Contrattuale all'uopo nominato.**
17. L'Operatore Economico è direttamente responsabile, per sé e per il proprio personale, di qualsiasi inadempienza o evento dannoso che possa accadere, durante e/o in dipendenza dell'esecuzione dell'attività oggetto del contratto, ai suoi dipendenti, ai suoi beni ed ai beni dell'Amministrazione, nonché ai terzi ed ai beni dei terzi, facendo salva l'Amministrazione da qualsiasi responsabilità.
18. L'Operatore Economico ha l'impegno di mantenere la più assoluta riservatezza su tutti i documenti forniti dal Committente per lo svolgimento delle prestazioni e su tutti i dati relativi alle prestazioni che sono di proprietà esclusiva del Committente. L'Impresa è inoltre tenuta a non pubblicare articoli e/o fotografie relativi ai luoghi in cui dovrà svolgersi la prestazione, salvo esplicito benestare del Committente. Tale impegno si estende anche agli eventuali subappaltatori.
19. Tutte le controversie che dovessero insorgere tra le parti, nell'interpretazione ed esecuzione delle obbligazioni contrattuali, saranno risolte di comune accordo tra le parti. In caso di mancanza di accordo, per ogni controversia sarà competente in via esclusiva il Foro di Roma. È pertanto esclusa la clausola arbitrale.
20. Per tutto ciò non espressamente riportato in questo documento, si dovrà fare riferimento alle condizioni poste nel Disciplinare di Gara della RDO/TD, nonché alle eventuali richieste di chiarimenti, pubblicati sul MePA, che codesto Operatore Economico ha automaticamente accettato partecipando all'indagine di mercato. In caso di contrasto tra le prescrizioni contenute nel presente atto di stipula e i suoi allegati, prevarrà, in successione, quanto di seguito indicato: 1. Il presente Atto di Stipula; 2. Capitolato Tecnico; 3. Annessi al Capitolato Tecnico. È esclusa la clausola compromissoria.
21. Il Responsabile della fase di affidamento è il Capo del Servizio Amministrativo *pro-tempore* del Comando Interforze per le Operazioni delle Forze Speciali (PdC 0646916096-5-7).

IL CAPO SERVIZIO AMMINISTRATIVO

Ten. Col. com Antonio MASSARO

PER LA DITTA